

Krejčová, Elena

Obchod a služby

In: Krejčová, Elena. *Česko-bulharský a bulharsko-český tematický slovník : s úkoly na procvičování slovní zásoby : lexikální minimum ke státní závěrečné zkoušce*. 1. vyd. Brno: Masarykova univerzita, 2014, pp. 78-80

ISBN 978-80-210-6742-4; ISBN 978-80-210-6745-5 (online : Mobipocket)

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/130466>

Access Date: 27. 03. 2025

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

11. Obchod a služby

Търговия и услуги

11.1. Общні појму Общи понятия

аксе *ж.* промоция

акční *прил.* промоционален: ~ **cena** промоционална цена

bankomat *м.* банкомат

cena *ж.* цена: **bezkonkurenční** ~ цена без конкуренция; **snížená** ~ намалена цена

kabinka *ж.* кабинка: **zkušební** ~ пробна

karta *ж.* карта

kasa *ж.* каса: **platit u** ~у плащам на касата

klient *м.* клиент

košík *м.* кошница: **nákupní** ~ кошница в супермаркет

nákup *м.* покупки, пазаруване: **chodit na** ~у ходя по покупки, на пазар

nákupní *прил.* пазарен, търговски: ~ **cena** пазарна цена; ~ **centrum** търговски център, мол

nakupovat, -uji *несв* пазарувам

obchod *м.* магазин; търговия: **internetový** ~ интернет, онлайн търговия, магазин

obchodní *прил.* търговски: ~ **dům** универсален магазин; ~ **jednání** търговски преговори; ~ **komora** търговска палата; ~ **řetězec** търговска верига

obchodník *м.* търговец

obchodovat, -uji *несв.* търгувам (с нещо)

objednat, -ám *св.* поръчам

objednávka *ж.* поръчка

oddělení *ср.* щанд, отдел: **dámské** ~ дамски щанд; **pánské** ~ мъжки щанд; **dětské** ~ детски щанд

peněženka *ж.* портмонé

- platba** ж. плащане: ~ **kartou** плащане с карта; ~ **v hotovosti** плащане в брой
- pokladna** ж. каса
- pokladní** м. и ж. касиёр(ка)
- prodat, -ám** св. продам
- prodavač** м. продавач
- prodej** м. продажба
- prodejna** ж. магазин: **podniková** ~ фирмен магазин
- produkt** м. продукт
- pult** м. щанд
- regál** м. стелаж, рафт
- sleva** ж. намаление, отстъпка: **poskytovat ~u** правя намаление, отстъпка; **prodat se ~ou** продам с отстъпка; **poloviční ~a jízdného pro děti** пътнически билети с 50% намаление за деца
- vozik** м. количка (в супермаркет)
- výběr** м. избор: **bohatý ~ zboží** богат избор на стоки
- výprodej** ж. разпродажба: **totální** ~ тотална разпродажба
- zákaznický** прил. клиентски: ~ **á karta** клиентска карта; ~ **á linka** телефон на клиента; ~ **servis** клиентски сервиз
- zákazník** м. клиент: **stálý** ~ постоянен клиент

11.2. Obchody a služby Магази́ни и услу́ги

- antikvariát** м. антиквариат
- autobazar** м. автокъща
- butik** м. бутик
- centrum** ср. център: **nákupní** ~ търговски център, мол
- čistírna** ж. химическо чистене: **dát do ~y** занеса, дам на химическо чистене
- dárek** м. подарък
- dárkový** прил. който се отнася до подарък: ~ **é zboží** стоки за подарък, подаръци, сувенири

- drogerie** *ж.* дрогерія
- hodinářství** *ср.* часовника̀рско ателие́
- holičství** *ср.* бръсна̀рски, фризьо̀рски сало̀н
- hudebninu** *ж. мн.* музика̀лен магазѝн
- hypermarket** *м.* хи́перма̀ркет
- kadeřnictví** *ср.* фризьо̀рски сало̀н
- klenotnictví** *ср.* бижуте́риен магазѝн, бижуте́рия
- knihkupectví** *ср.* книжа̀рница
- konfekce** *ж.* конфе́кция
- kosmetika** *ж.* козме́тика
- květinářství** *ср.* цвета̀рски магазѝн, магазѝн за цветя̀
- lékárna** *ж.* апте́ка
- papírnictví** *ср.* канцела̀рски матери́али
- parfumerie** *ж.* парфюме́рия
- pekárna** *ж.* фу̀рна, хлеба̀рница
- potřeby** *ж. мн.* потре́би, сто́ки: **chovatelské** ~ зоомага̀зін; **domáci** ~ дома̀шни потре́би
- řeznictví** *ср.* меса̀рница
- samoobsluha** *м.* магазѝн на самообслу́жване
- směnárna** *ж.* бю́ро за обмя̀на на валу́та
- stánek** *м.* сергия; павильо̀н, бу́дка
- supermarket** *м.* су́перма̀ркет
- trafika** *ж.* магазѝнче за тютю̀неви изде́лия и вестни́ци
- tržiště** *ср.* паза̀р
- tržnice** *ср.* покрит паза̀р
- výloha** *ж.* витри́на
- zlatnictví** *ср.* злата̀рски магазѝн
- železářství** *ср.* желе́зарія